|  |
| --- |
| ALARKO CARRİER SANAYİ VE TİCARET A.Ş. |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **KURULUŞ TARİHİ** | **:** | **02.12.1963** |
| **(Established in)** |  |  |
| **BAŞLICA ÜRETİMİ** | **:** | ISITMA,SOĞUTMA,KLİMA CİHAZLARI İMALİ VE TOPTAN SATIŞI |
| **(Main Business Line)** |  |  |
| **GENEL MERKEZ** | **:** | MUALLİM NACİ CAD.NO:69 ORTAKÖY/İSTANBUL |
| **(Head Office)** |  |  |
| **GENEL MÜDÜR** | **:** | ÖNDER ŞAHİN |
| **(General Manager)** |  |  |
| **YÖNETİM KURULU** | **:** | İSHAK ALATON |
| **(Board of Directors)** |  | AYHAN YAVRUCU |
|  |  | MESUT ZALOĞLU |
|  |  | PHİLIPPE DIDIER DELPECH |
|  |  | ROBERTO STEVENİN |
|  |  | MARIO CLADUIO MORETTI |
|  |  |  |
| **TELEFON NO** | **:** | (212) 227 52 00 / 15 HAT |
| **(Phone)** |  |  |
| **FAKS NO** | **:** | (212) 260 35 04 -- 260 71 78 |
| **(Facsimile)** |  |  |
| **PERSONEL ve İŞÇİ SAYISI** | **:** | 707 |
| **(Number of Employees)** |  |  |
| **TOPLU SÖZLEŞME DÖNEMİ** | **:** | 01.09.2002-30.08.2004 |
| **(Collective Bargaining Period)** |  |  |
| **BAĞLI BULUNDUĞU İŞÇİ SENDİKASI** | **:** | TÜRK METAL SENDİKASI |
| **(Labor Union)** |  |  |
| **BAĞLI BULUNDUĞU İŞVEREN SENDİKASI** | **:** | MESS |
| **(Employers' Union)** |  |  |
| **KAYITLI SERMAYE TAVANI** | **:** | 5.000.000.000.000 TL |
| **(Authorized Capital)** |  |  |
| **ÇIKARILMIŞ SERMAYE** | **:** |  |
| **(Issued Capital)** |  |  |
| ***ÖDENMİŞ SERMAYE*** | ***:*** | 1.350.000.000.000 TL |
| ***(Paid-in Capital)*** |  |  |
| **İŞLEM GÖRDÜĞÜ PAZAR** | **:** | ULUSAL PAZAR |
| **(Trading Market)** |  |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in son iki yıl itibari ile üretim bilgileri aşağıda gösterilmiştir. |  | *The production figures of the Company for the last two years are shown below.* |

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **Klima Santrali (Adet)** | **K.K.O.**  **(%)** | **Fancoil (Adet)** | **K.K.O.**  **(%)** | **Soğutma Grubu (Adet)** | **K.K.O.**  **(%)** |
|  | ***Air Handling Units (Amount)*** | ***(C.U.R.)***  ***(%)*** | ***FancoiL Units (Amount)*** | ***(C.U.R.)***  ***(%)*** | ***Pockeged Water Chillers (Amount)*** | ***(C.U.R.)***  ***(%)*** |
| 2002 | 1.537 | 115 | 19.100 | 110 | 36 | 40 |
| 2001 | 1.737 | 100 | 16.885 | 100 | 51 | 50 |
|  | **Soğutma Kulesi (Adet)** | **K.K.O.**  **(%)** | **Ada-Ata Aparey (Adet)** | **K.K.O.**  **(%)** | **Kat Kaloriferi (Adet)** | **K.K.O.**  **(%)** |
|  | ***Colling Tower (Amount)*** | ***(C.U.R.)***  ***(%)*** | ***Units Heaters (Amount)*** | ***(C.U.R.)***  ***(%)*** | ***Domestic Boilers (Amount)*** | ***(C.U.R.)***  ***(%)*** |
| 2002 | 15 | 30 | 1.550 | 82 | 10.724 | 50 |
| 2001 | 35 | 45 | 1.278 | 82 | 10.113 | 50 |
|  | **Sirkülatör (Adet)** | **K.K.O.**  **(%)** | **Dalgıç Pompa (Adet)** | **K.K.O.**  **(%)** | **Brülör (Adet)** | **K.K.O.**  **(%)** |
|  | ***Circulation Pump (Amount)*** | ***(C.U.R.)***  ***(%)*** | ***Submersible Pump (Amount)*** | ***(C.U.R.)***  ***(%)*** | ***Domestic Boilers (Amount)*** | ***(C.U.R.)***  ***(%)*** |
| 2002 | 32.243 | 98 | 5.520 | 97 | 3.673 | 95 |
| 2001 | 26.889 | 90 | 9.933 | 90 | 3.880 | 85 |
|  | **Panel Radyatör (Adet)** | **K.K.O.**  **(%)** | **Hidrofor (Adet)** | **K.K.O.**  **(%)** |  |  |
|  | ***Panel Radiatör (Amount)*** | ***(C.U.R.)***  ***(%)*** | ***Air Pressure Tank (Amount)*** | ***(C.U.R.)***  ***(%)*** |  |  |
| 2002 | 196.855 | 85 | 1.065 | 90 |  |  |
| 2001 | 191.553 | 95 | 3.619 | 90 |  |  |

K.K.O.-Kapasite Kullanım Oranı

*C.U.R.-Capacity Utilization Rate*

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in son iki yıl itibari ile satış miktarı bilgileri aşağıda gösterilmiştir. |  | *The sales figures of the Company for the last two years are shown below.* |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | **Klima Santrali (Adet)** | **Fancoil (Adet)** | **Soğutma Grubu (Ad** |
|  | ***Air Handling Unıts***  ***(Amonut)*** | ***Fancoil Unıts***  ***(Amount)*** | ***Pockeged Water Chillers (Amount)*** |
| 2002 | 869 | 21.642 | 295 |
| 2001 | 794 | 17.453 | 258 |
|  | **Soğutma Kulesi (Adet)** | **Ada-Ata Aparey (Adet)** | **Kat Kaloriferi (Adet)** |
|  | ***Colling Tower***  ***(Amonut)*** | ***Fancoil Units Heaters***  ***(Amount)*** | ***Domestic Boilers***  ***(Amount)*** |
| 2002 | 17 | 1.840 | 15.626 |
| 2001 | 37 | 1.314 | 13.243 |
|  | **Sirkülatör (Adet)** | **Dalgıç Pompa (Adet)** | Brülör |
|  | ***Circulation Pump***  ***(Amount)*** | ***Submersible Pump***  ***(Amount)*** | ***Domestic Boilers***  ***(Amount)*** |
| 2002 | 32.703 | 5.321 | 3.961 |
| 2001 | 25.904 | 5.496 | 4.018 |
|  | **Panel Radyatör (Adet)** | **Hidrofor (Adet)** |  |
|  | ***Panel Radiatör***  ***(Amount)*** | ***Air Pressure Tank***  ***(Amount)*** |  |
| 2002 | 170.560 | 1.601 |  |
| 2001 | 170.477 | 1.600 |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in son iki yıl içinde gerçekleştirdiği ithalat ve ihracat rakamları aşağıda gösterilmiştir. |  | *The export and import figures that the Company realized in the last two years are given below.* |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **İthalat (TL)** | **Maliyetler İçindeki Payı(%)** | **İhracat (TL)** | **Satışlar İçindeki Payı(%)** |
|  | ***Imports ($)*** | ***Proportion In Costs(%)*** | ***Exports ($)*** | ***Proportion In Sales(%)*** |
| 2002 | 49.114.536.000.000 TL  30.706.498 $ | 52.37 | 12.236.203.000.000 TL  7.878.808 $ | 8.70 |
| 2001 | 40.139.125.000.000 TL | 58.84 | 11.652.433.000.000 TL | 11.13 |
|  | 31.343.964 $ |  | 9.201.614 $ |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in devam etmekte olan ve proje halindeki yatırımları aşağıda verilmektedir. |  | *The on-going investments and projects of the Company are given below.* |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | **Başlangıç-Bitiş Tarihleri** | **Yatırım Tutarı-** | **Gerçekleşen Tutar -** |
| **Devam Eden Yatırımlar** | ***Beginning Date -*** | ***Estimated Inv. Amount*** | ***Realized Part of Inv.*** |
| ***Continuing Investments*** | ***Estimated Ending Date*** | ***(*Milyon*-Million TL)*** | ***(*Milyon*-Million TL)*** |
| **YOKTUR.** |  |  |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in başlıca iştirakleri ve iştirak sermayesi içindeki payı aşağıda gösterilmektedir. |  | *The Company's main participations and its portion in their equity capital are shown below.* |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **İştirakler** | **İştirak Sermayesi** | **İştirak Payı (%)** |
| ***Participations*** | ***Participation Capital*** | ***Participation(%)*** |
| Alarko Gayrimenkul Yatırım Ortaklığı A.Ş. | 3.565.000.000.000 | 0.24 |
| Alfarm Alarko Su Ürünleri A.Ş. | 400.000.000.000 | 0.06 |
| Tek-İz İzalasyon ve Yap. El. San. A.Ş. | 3.600.000.000.000 | 19.73 |
| Yıltaş Yıldız Turistik Tes. A.Ş. | 8.000.000.000 | 25.00 |
| Alarko Fenni Malz. Sat. Ve İml. A.Ş. | 230.000.000.000 | 0.06 |
| Alsim Alarko San. Tes. Ve Tic. A.Ş. | 30.000.000.000.000 | 0.04 |
| Attaş Alarko Turistik Tesis A.Ş. | 14.000.000.000 | --- |
| Tüm Tesisat ve İnşaat A.Ş. | 141.000.000.000 | 1.00 |
| Alamsaş Alarko Ağır Mak. San. A.Ş. | 500.000.000.000 | 37.50 |
| Alarko S.A. | 100.000 CHF | 99.80 |
| Almüt Alarko Sinai Gereç İml. ve Müm. A.Ş. | 5.000.000.000 | 10.00 |
| Altek Elektrik San. Tes. İşl. Tic. A.Ş. | 2.000.000.000.000 | 0.18 |
|  |  |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in başlıca ortakları ve sermaye payları aşağıda gösterilmektedir. |  | *The main shareholders and their participations in the equity capital are shown below.* |

**A)**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Ortaklık Sermayesinin veya Toplam Oy Haklarının En Az %10'una Sahip Gerçek ve Tüzel Kişi Ortaklar (Ayrı Ayrı), |  | Real or legal persons holding more than %10 of total capital or voting rights |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Share Holders** | **Amount (TL Million)** | **Share In Capital(%)** |
| **Ortağın Adı,Soyadı/Ünvanı** | **Sermaye Payı (TL)** | **Sermaye Oranı (%)** |
| **1-** Alarko Holding A.Ş. | 567.392 | 42,03 |
| **2-** Carrier Hvacr Investments B.V. | 567.392 | 42,03 |
| **TOPLAM / TOTAL (2)** | **1.134.784** | **84,06** |

**B)**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Ortaklık Yönetim veya Denetim Organlarında  Görevli Pay Sahibi Kişiler (Ayrı Ayrı), |  | Shareholders who have responsibilities at the company’s management or audit |

**YOKTUR.**

**C)**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Ortaklık Genel Müdürü, Genel Müdür Yardımcısı, Bölüm Müdürü yada Benzer Yetki ve Sorumluluk Veren Diğer Unvanlara Sahip Görevlerdeki Ortaklar (Ayrı Ayrı), | |  | Shareholders who are working for the company as general manager, assistant general manager, director etc. | |
| **YOKTUR.** |  | | |  |

**D)**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| (A), (B) veya (C) Alt Başlıklarında Belirtilen Hissedarlar ile Birinci Dereceden Akrabalık İlişkisi Bulunan Pay Sahibi Kişiler (Ayrı Ayrı), | |  | Shareholders who are fist degree relatives of the shareholders in subtitles (A), (B) or (C) |
| **YOKTUR.** |  | |  |

**E)**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Sermaye Yada Toplam Oy Hakkı İçinde %10'dan Az Paya Sahip Olmakla Birlikte, (A) Alt Başlığında Belirtilen Tüzel Kişi Ortaklar ile Aynı Holding, Grup Yada Topluluk Bünyesinde Bulunan Tüzel Kişi Ortaklar ( Ayrı Ayrı ) |  | Shareholders who are holding less than 10% of total capital or voting rights but are a part of the same Holding, Group or Conglomerate with the shareholders in subtitle (A) |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Share Holders** | **Amount (TL Million)** | **Share In Capital(%)** |
| **Ortağın Ünvanı** | **Sermaye Payı (TL)** | **Sermaye Oranı (%)** |
| **1-** Alsim Alarko San. Tesis ve Tic. A.Ş. | 520 | 0.04 |
| **2-** Anmak Holding A.Ş. | 14.692 | 1.09 |
| **TOPLAM / TOTAL (2)** | **15.212** | **1.13** |

**F)**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Diğer Ortaklar ve Halka Açık Kısım (Ayrı Ayrı) |  | Other shareholders and publicly owned shares (free floating) |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Share Holders | **Amount (TL Million)** | **Share In Capital(%)** |
| **Ortakların Sayısı (Belirlenemiyor İse Tahmini Rakam Verilebilir)** | **Sermaye Payı (TL)** | **Sermaye Oranı (%)** |
| HALKA AÇIK | 200.004 | 14.81 |

**G)**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| GENEL TOPLAM |  | GENERAL TOTAL |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | **Amount (TL Million)** | **Share In Capital(%)** |
| **(1+2+3+4+5+6)** | **Sermaye (TL)** | **Sermaye Oranı (%)** |
| **GENEL TOPLAM / GENERAL TOTAL** | 1.350.000 | 100 |